

# Información básica sobre el censo

## ¿Qué es el censo?

Cada 10 años, EEUU hace un censo de su población enviando un formulario por correo a todos los hogares del país.

## ¿Por qué se hace el censo?

El gobierno usa los datos del censo en muchas decisiones importantes, como la asignación anual de fondos federales por valor de \$400 mil millones; la determinación de dónde se construirán caminos, puentes y escuelas; y la determinación del número de representantes gubernamentales de cada comunidad a nivel federal, estatal y local.

## ¿A quiénes cuenta el censo?

El censo cuenta a todas las personas que viven en EEUU, sin importar su ciudadanía.

## ¿Cómo se hace el censo?

Los formularios del censo serán enviados a todos los hogares en marzo de 2010. Deben enviarse de vuelta no más tarde del 1 de abril de 2010. Hay centros de ayuda para completar los cuestionarios (Questionnaire Assistance Centers) y centros de "Hágase contar" ("Be Counted"). En el caso de las personas que viven en viviendas grupales como hogares para ancianos, dormitorios estudiantiles o prisiones, un trabajador de la Oficina del Censo visitará estos sitios en abril y mayo de 2010 para hacer un recuento.

## ¿Qué pasa si no envío de vuelta mi formulario del censo?

Los hogares que no envíen un formulario del censo de vuelta por correo serán llamados o visitados por un trabajador del censo. ¡La mejor manera de evitar que un trabajador del censo venga a la puerta de su casa es enviar de vuelta su formulario!

## ¿Qué hay en el formulario del censo?

El formulario tiene una sola página, es sencillo y tiene 10 preguntas que se pueden contestar en menos de 10 minutos. Pide información sobre el número de personas que viven en su casa, su edad, raza y sexo.

## ¿Está sólo en inglés el formulario del censo?

Los formularios generalmente se envían en inglés; a regiones selectas se envían versiones bilingües inglés-español. Tam-

## ¿Por qué deben prestarle atención al censo las organizaciones sin fines de lucro?

Muchas comunidades servidas por organizaciones sin fines de lucro corren riesgo de no ser contadas en su totalidad en el censo. Esto puede resultar en que se asignen menos fondos y recursos para tales comunidades. Los grupos con riesgo más alto de no ser contados en su totalidad son los latinos, los afroamericanos, los indios americanos y las personas de bajos ingresos y sin hogar.

bién hay formularios disponibles en español, chino, coreano, vietnamita y ruso llamando al número de teléfono que aparece en la parte de atrás del formulario en inglés.

## ¿Es privada la información que se pregunta en el censo?

La información dada en el formulario del censo es 100% confidencial. Por ley, la información del censo no se comparte con ninguna otra agencia del gobierno. Los trabajadores del censo juran proteger la privacidad de los encuestados y si violan ese juramento, pueden enfrentar penas de cárcel o multas importantes.

United States<sup>®</sup>  
**Census**  
**2010**

**NONPROFITS**  
**COUNT**  
www.nonprofitscount.org